



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

*Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baucau
Janeiru 2015*

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau-
Periódú Janeiru 2015**

Introdusaun

Iha 16 Janeiru 2015, tribunál hahu fila fali atividade julgamentu hanesan normal depoisde feriadu anual judisiál tinan 2014 nian. Iha periódú ne'e, JSMP monitoriza kazu 23 hosi total kazu 29 ne'ebé julga iha tribunál refere. Kazu 23 ne'ebé JSMP observa kompostu hosi kazu krime 22 no kazu sivíl 1.

Kazu hirak ne'e kompostu hosi krime ofensa ba integridade fízika negligente 1, danu simples 2, abuzu seksuál ba menór 1, krime ameasa 1, ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 4, ofensa ba integridade fízika simples 3, omisídiu simples 1, krime dezobidiensia 1, ofensa ba integridade fízika grave 2, furtu simples 1, ofensa ba integridade fízika simples no ameasa 1, omisídiu simples no destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun ba kadaver 1, krime bem ka merkadoria nia importaun no exploraun ilísita 1, krime roubu 1 no koasaun seksuál 1. Entretantu kazu sivíl 1 kona-ba inventáriu.

Entre kazu 23 ne'e, kazu 9 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu 14 sei kontinua prosesu. Kazu sira ne'e adia tanba parte sira ne'ebé involve iha kazu sira ne'e la marka prezensa tanba muda ona sira nia hela fatin no parte balun tanba juis titular sei tuir hela formasaun iha liur. Aleinde ne'e iha kazu ida mak adia tanba juis titulár mak juis internasional ne'ebé afetadu hosi Rezolusaun PN no Governu iha Outubru 2014 tinan kotuk.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika negligente - Nuc. 0575/12.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

info@jsmp.minihub.org

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Juis : Dr. Jose Goncalves
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Adia

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física negligente ne'ebé involve arguidu HJH hasoru lezadu AEM. Kazu ne'e a kontese iha 03 Novembru 2012 iha Suku Wailili, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis titulár ba kazu ne'e sei tuir hela formasaun iha Portugal. Tanba ne'e, tribunál seidauk marka fali data fiksi ba prosesu julgamentu relasiona ho kazu ne'e.

2. Kazu krime danu simples - Nuc. 0313/12.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Goncalves
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Kondena ho pena ho pena suspensaun no selu indemnizasaun sivil ba lezada ho montante US\$30.00.

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Aderito Morreira hasoru lezadu Agostinho Freitas Morreira. Kazu ne'e akontese iha 27 Juñu 2012, iha Suku Waitame, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Juñu 2012, iha tuku 18:00 lorokraik, lezadu nia asu tata kanek arguidu ninia ain. Iha loron tuir mai arguidu foti katana ida ba iha lezadu nia uma no ba taa mate tiha lezadu nia asu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklarata katak nia taa mate lezadu nia asu tanba tata nia ain to'o kanek. Entretantu lezada konfirma katak nia asu duni mak arguidu taa mate ne'e.

Tanba arguidu konfesa ninia hahalok, iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia hahalok no husu selu indemnizasaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba arguidu nia asu mak tata uluk arguidu.

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Aleinde ne'e, tribunál kondena mós indemnizasaun sivil US\$30,00 ba lezadu.

3. Kazu krime abuzu seksuál ba menór - Nuc. 0277/13.PDBAU¹

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Fonseca (representa juis koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Kondena ho pena tinan 17 prizaun

Iha 20 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau kondena arguidu GG ne'ebé prátika krime violasaun seksuál ba menór ho pena prizaun tinan 17. Tribunál prova katak arguidu komete krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé sei tinan 10. Kazu ne'e akontese iha 20 Juñu 2013, iha Distritu Baucau.

Tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia liman no dada lezada ba iha duut laran iha nu'u hun ida nia okos, arguidu komesa obriga halo violasaun seksuál hasoru lezada. Maske nune'e, aktu la konsege realiza tanba lezada nia tian (DdCC) mak toman no hakilar arguidu no informa ba família sira.

Tribunál mós prova katak entre iha tinan 2013 nia-laran no (data no fulan ne'ebé la klaru), maizumenus iha, tuku 10:00 dader, lezada la'o mesak besik iha arguidu nia uma. Wainhira arguidu hare lezada, arguidu hakbesik ba lezada no dada lezada tama liu ba iha arguidu nia kuartu laran. Arguidu halo violasaun seksuál hasoru lezada. Depois halo tiha violasaun seksuál, arguidu fo osan US\$0,75 ba lezada no dehan ba lezada katak "*ba hola dosi han no loron seluk mai fali*".

Bazeia ba faktu hirak ne'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 17.

4. Kazu krime ameasa - Nuc. 0473/11.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona

Akuzasaun kompletu bele asesu iha website ; www.jsmp.tl iha parte publikasaun sumariu kazu Tribunál Distritál Baucau Fulan Dezembru 2014 no pozisaun JSMP ba kazu ne'e iha Komunikadu Imprensa JSMP, edisaun 23 Janeiro 2015: Tribunál Distritál Baucau kondena pena prizaun tinan 17 ba arguidu kazu krime abuzu seksuál ba menór.

Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 20 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu krime ameasa ne'ebé involve arguidu Leopoldo Pinto hasoru Angelo Maria Aparicio. Kazu ne'e akontese iha 12 Outubru 2011, iha Baguia, Distritu Baucau.

Tribunál prova katak iha 12 Outubru 2011, iha tuku 08:00 dader arguidu ba diskuti malu ho lezadu iha lezadu nia to'os wainhira lezadu hamos hela to'os. Iha momentu ne'ebá arguidu ameasa katak atu oho lezadu no liafuan ne'e halo lezadu tauk no trauma.

Bazeia ba faktu hirak ne'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende tinan 2.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ne'ebé bele hetan kastigu tinan 2 prizaun ka multa.

5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nuc. 0006/14.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Carlos Filipe
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Adia

Iha 21 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu FMX hasoru AX nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 23 Abril 2014 iha Distritu Manatuto.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis internasionál ne'ebé nu'udar juis titulár ba prosesu ne'e tenki fila ba nia rain hodi kumpri Rezolusaun Parlamentu Nasionál Nú. 11/2014 no Rezolusaun Governu Nú. 29/2014 no 32/2014 kona-ba auditoria ba setór justisa, no revogasaun vistu servisu ba ofisiál judisiál na'in 8 no prosesu refere seidak redistribui ba juis sira seluk.

Tribunál mós seidak konsege marka fali agenda ba kontinuasaun prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e.

6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nuc. 0029/12.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Goncalves
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Adia

Iha 21 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau adia mós prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu MM hasoru lezada AS nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 08 Dezembru 2012 iha Distritu Viqueque.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis titulár ba kazu ne'e sei tuir formasaun iha Portugal. Tanba ne'e, tribunál mós seidauk konsege marka fali agenda ba kontinuasaun prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e.

7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples – Núc. 0323/13.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Grigório de Lima
Konkluzau : Omologa

Iha 21 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Sabino dos Santos da Costa, Pedro Pereira, Reinato Hornai da Cruz no Luis Belo de Jesus (*arguidu sira nu'udar Polísia Militar F-FDTL*) hasoru Arnaldo Freitas, Domingos Tiborsio, Julio de Jesus Freitas no Domingos Ximenes. Kazu ne'e akontese iha 27 Jullu 2013, iha Bairo Vila Nova, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, parte rua ható'o ba tribunál katak antes ne'e, parte rua dame malu ona. Tribunál mós husu ba arguidu sira atu dala ida tan husu diskulpa ba lezadu sira iha tribunál nia oin. Depoisde arguidu sira husu diskulpa ba lezadu, tribunál omologa prosesu kazu ida ne'e.

8. Kazu krime omisídiu simples - Nuc. 0313/12.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Fonseca, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Jose Q.S. Celestino

Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Grigório de Lima
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 22 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau julga arguidu EB (membru F-FDTL-komandante seksaun), CP (soldadu F-FDTL) no JdS (membru F-FDTL) ne'ebé akuza ba krime omisídiu simples hasoru matebian Pedro da Costa Carmo. Kazu ne'e akontese iha 27 Agostu 2010, iha Suku Laivai, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Agostu 2010, maizumenus iha tuku 17:30 lorokraik, arguidu sira simu telefone hosi AC nu'udar AM nia banin feto katak ema baku AM ne'ebé mos nu'udar (membru F-FDTL), iha ponte Lavai.

Iha tuku 18:00 lorokraik, arguidu sira desloka kedas hosi Lanud Baucau ho kareta Ambulansia F-FDTL nian atu ba iha fatin akontesimentu. To'o iha fatin akontesimentu, arguidu EB hakilar katak "hakmatek..! hakmatek ne'e forsa...!" Depois hakilar hanesan ne'e, arguidu sira tun hodi tuku no tebe lezadu. Aleinde ne'e, arguidu sira kontinua baku lezadu ho kilat iha lezadu nia oin no ulun. Aktu hirak ne'e rezulta lezadu mate kedas iha fatin akontesimentu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu EB, CP no JdS rejeita faktu sira ne'ebé ministériu públiku akuza ba sira. Arguidu sira deklara katak iha momentu ne'ebá sira to'o iha fatin akontesimentu sira hare sira nia kolega AM no matebian latan hela iha ponte leten. Tanba ne'e sira kous hotu na'in rua ne'e no hasae ba iha kareta ambulansia laran no evakua kedas ba iha Hospitál Referral Baucau. Kona-ba lezadu ne'ebé mate, arguidu sira deklara katak sira la hatene.

Depois tribunál rona tiha deklarasaun hosi arguidu sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 29 Janeiru 2015 no 05 Feveireiru 2015 no 12 Feveireiru ho ajenda rona depoimentu hosi testemuña sira no alegasaun finál.

9. Kazu sivil inventáriu - Nu. 0246/14.CV.TDB

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto
Defeza : Juvinal Yanes

Konkluzauun : Remata

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau julga kazu sivíl kona-ba inventariu ne'ebé involve Agustinha Soares ho nia oan sira Zacarias Menezes, Joana Soares, Juliao Menezes, Adelia Menezes, no Zeneveva Soares, hasoru banku BNU. Iha kazu ne'e husu Agustinha Soares ho nia oan sira husu tribunál atu autoriza Agustinha Soares bele foti nia laen (matebian) nia osan ne'ebé rai hela banku BNU.

Iha prosesu konferensia ba kazu inventáriu ne'e tribunál decide atu Jeferino da Silva nu'udar kurador hodi akompania Agustinha Soares hanesan (*cabeça de casal*/kabesade-kazál) hodi foti matebian nia osan US\$1,312.50 ne'ebé durante nia moris rai iha banku BNU.

10. Kazu krime dezobidiensia - Nuc. 0041/15.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Grigório de Lima
Konkluzauun : Adia

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu sumáriu ba kazu krime dezobidiensia ne'ebé involve arguidu Donaldo Pires, Angelino Gomes no Cosme Agostino hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha 31 Dezembru 2014, iha Suku Caibada, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguido Donaldo Pires la marka prezensa tanba moras hela iha prizaun Bekora. Arguidu antes ne'e kondenadu ba krime seluk. Tanba ne'e, tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 05 Feveireiru 2015, tuku 14:00 lorokraik.

11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nuc. 0258/13.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzauun : Adia

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AMC (hanesan laen), JMC no SMC (hanesan oan) hasoru EF nu'udar arguidu AMC nia feen no JMC no SMC sira nia ina. Kazu ne'e akontese iha 01 Maiu 2013, iha Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu sira no testemuña na'in 3 la marka prezensa iha tribunál maske hetan ona notifikasaun.

Tanba inkumprimentu ne'e, tribunál sei hasai mandadu detensaun ba arguidu sira. Prosesu julgamentu adia fali ba iha 21 Abril 2015, tuku 14:30 lorokraik.

12. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nuc. 0373/14.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzau : Adia

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé diskunfia involve arguidu CP hasoru VdC. Kazu ne'e akontese iha 05 Juñu 2009 iha Quelicai, Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu oan mate. Tanba impedimentu ne'e, tribunál seidak marka loron ba julgamentu foun.

13. Kazu ofensa ba integridade fízika grave - Nuc. 0014/14.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Fonseca, Hugo da Cruz Pui no Dr. Jose Q.S Celestino (*Juis estajiáriu*)
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau : Adia

Iha 23 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé diskunfia involve arguidu DS hasoru AS. Kazu ne'e akontese iha 17 Janeiro 2014, iha Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu la marka prezensa maske tribunál notifika ona arguidu. Relasiona ho inkumprimentu ne'e, tribunál sei hasai madadu detensaun hasoru arguidu. Tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 17 Jullu 2015, tuku 09:00 dader.

14. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nuc. 0918/10.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ercilia de Jesus (*Juis estajiária*)

Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Grigório de Lima
Konkluzau : Adia

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JdCG, DC, CC no EG hasoru JBX (membre F-FDTL). Kazu ne'e akontese iha 27 Marsu 2010 iha Laga, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu sira muda ona sira nia hela fatin (sertidaun negativa) no tribunál la notifika sira. Tanba ne'e tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 12 Maiu 2015 tuku 09:00 dader.

15. Kazu krime furtu simples - Nuc. 0231/13.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Grigório de Lima
Konkluzau : Omologa

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime furtu simples ne'ebé involve arguidu Gil Freitas hasoru Pedro da Costa Freitas (lezadu). Kazu ne'e akontese iha 13 Marsu 2013, iha Suku Samalari, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Marsu 2013, arguidu oho mate no han tiha lezadu nia fahi ida ne'ebé tama iha arguidu nia to'os. Maske nune'e arguidu selu fila fali ona ho fahi ida ba lezadu.

Ministeriu Públiku konsidera katak aktu ne'e kontra artigu 251 Kódigu Penál kona-ba furtu simples.

Tanba antes ne'e arguidu ho lezadu sira iha ona akordu dame tanba ne'e lezadu hakarak deziste fali kazu ne'e. Bazeia ba akordu entre parte rua no pedidu dezistencia hosi lezadu, tribunál omologa prosesu ne'e.

16. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa - Nuc. 0048/12.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Q.S. Celestino (*juis estajáriu*)
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzau : Adia

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no ameaasa ne'ebé diskunfia involve arguidu DC, EM, RX, MR no JPS hasoru lezadu EMH. Kazu ne'e akontese iha 14 Janeiro 2012 iha Ossu, Distritu Viqueque.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu DC agora dadaun moras no baixa hela iha Hospital Referral Baucau. Tanba impedimentu ne'e tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 14 Maiu 2015, tuku 04:00 lorokraik.

17. Kazu krime omisídiu simples no destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun ba kadaver - Nuc. 0026/12.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Fonseca, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Jose Q.S. Celestino (*juis estajiáriu*)
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Juvinal Yanes
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu simples no destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun ba kadaver ne'ebé involve arguidu MX hasoru matebian VH. Kazu ne'e akontese iha 27 Abril 2014, iha Lospalos, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Juñu 2012, maizumenus iha tuku 10:00 dader arguidu diskuti malu ho lezadu tanba lezadu dun arguidu mak oho nia karau. Tanba ne'e, lezadu nervozu no foti katana hodi taa arguidu maibé la kona. Nune'e arguidu aproveita hodi foti alu ida baku lezadu to'o katana monu.

Hare lezadu nia katana monu, arguidu foti fali lezadu nia katana no taa lezadu nia kanuruk no kakorok no rezulta lezadu mate kedas iha fatin akontesimentu. Depoisde ida ne'e, arguidu foti tali kesi arguidu nia ain no dada lezadu ba to'os laran. Arguidu hakoi subar lezadu iha nia to'os laran no subar tiha katana ne'ebé nia uza hodi oho lezadu. Iha loron ida mak arguidu rasik hatudu ba polísia kona-ba mate isin ne'ebé nia hakoi subar.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples konjugadu ho artigu 224 Kódigu Penál kona-ba destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun ba kadaver.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus hirak ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia. Tanba arguidu konfesa ninia hahlok, nune'e iha alegasaun finál, ministériu

públiku husu ba tribunál fo kastigu ba arguidu tuir akuzasaun ka aplika pena prizaun tinan 16 ba leten ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu hare mós sirkunstánsia sira hanesan arguidu arrepende, iha oan nain 12 no nain 7 sei ho idade menóridade no nain 5 mak sei eskola. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 11 Feveireiru 2015, tuku 14:00 lorokraik ho agenda leitura akordaun.

18. Kazu krime ofensa ba integridade fízika grave Nuc. 0459/13.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Afonso Carmona, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dra.
Ercilia de Jesus (*juisa estajiáriu*)
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Jonas H. Da Costa
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé involve arguidu AF hasoru lezadu HdS nu'udar nia maun. Kazu ne'e akontese iha 22 Setembru 2010, iha Lospalos, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu ho lezadu nia aman hetan moras no baixa iha Hospitál Referral Baucau. Hanesan tradisaun, arguidu oho manu ida no manu tolun fuan ida hodi hare sira nia aman nia moras.

Iha 22 Setembru 2013-dader, arguidu telefone ba lezadu atu ba iha arguidu nia uma hodi halo tuir tradisaun timór nian no buka hatene sira nia aman nia moras maibe lezadu la ba no loraik mak lezadu foin ba arguidu nia uma hamutuk ho família sira seluk.

Iha arguidu nia uma ne'e arguidu no lezadu diskuti-malu kona-ba sira nia aman nia moras. Lezadu mós desvia atu ba iha sira nia tiun ida nia uma maibé wainhira lezadu hakat ba arguidu husi kotuk foti katana taa iha lezadu nia ulun no liman. Aktu ne'e rezulta lezadu hetan suku iha fatin tolu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika grave.

Durante julgamentu arguidu konfesa katak nia la taa lezadu maibé nia la'o hosi lezadu nia kotuk no ho katana baku iha lezadu nia liman loos ne'ebé mós kaer katana. Tanba ne'e

lezadu nia katana kona fali iha lezadu nia liman karuk besik liman fuan no katana nia rohan kona tan iha lezadu nia matan. Aleinde ne'e, lezadu mós deklara hanesan ho buat ne'ebé arguidu hato'o iha tribunál.

Tanba arguidu konfesa nia hahalok nune'e iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu bazeia ba produsaun prova iha audiensia julgamentu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun juridíku hosi artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ba iha artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 11 Feveireiru 2015, tuku 11:00 meudia ho ajenda rona leitura akordaun.

19. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nuc. 0092/14.PDBAU

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$45,00

Iha 28 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu AB hasoru MM nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 21 Agostu 2014, iha Suku Buibau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Agostu 2014, iha tuku 15:00 lorokraik, arguidu haruka lezada ba faan manu aman ida ho folin US\$18,00. Depois manu ne'e ema hola tiha, lezada fila ba uma no arguidu foti tiha osan US\$10,00 hodi ba joga bola guling no arguidu lakon. Tanba arguidu lakon, lezada komesa hirus tanba osan hodi sosa fos laiha ona. Iha momento ne'eba lezada lakohi fo susu ba labarik no halo labarik tanis, ne'e mak arguidu nervozu no basa dala ida iha lezada nia kotuk laran no tebe dala ida iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa ba tribunál katak faktus sira ne'ebé ministériu públiku inputa ba nia ne'e loos hotu. Aliende ne'e lezada mós deklara katak desde akontesimentu to'o agora arguidu la baku ona lezada, arguidu ho lezada diak malu no hela hamutuk nafatin hanesan feen no laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku hato'o katak faktus ne'ebé imputa ba arguidu ne'e provadu hotu, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu. Enkuantu defeza iha ninia alegasaun finál husu atu tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus.

Depois avalia faktus sira ne'ebé produz durante prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós kondena arguidu ho pena alternativa durante loron 60 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere no selu kustu judisál US\$10,00.

20. Kazu krime bem ka merkadoria nia importasaun no explorasaun ilísita - Nuc. 0003/15.BCSIC

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Grigório de Lima
Konkluzaan	: Kondena ho pena suspensaun tinan 1

Iha 28 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime bem ka merkadoria nia importasaun no explorasaun ilísita ne'ebé involve arguidu sidadaun Indonezia nain tolu ho inisial; YW, OW no AS hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha 21 Janeiro 2015, iha areia Waiaka-Mulia, Sub-distritu Laga, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira katak iha 21 Janeiro 2015, maizumenus iha tuku 05:00 madrugada arguidu sira ho ró marka KM –*Maju Bersama* hosi Wetar, Indonezia tama mai iha Waika-Mulia, Baucau Timor Leste.

Iha ró ne'e nia laran arguidu sira tula ai balok ho medida 10 x 20 totál 50 no ai balok ho medida 6 x 20 total 63. Ai hirak ne'e hamutuk kubiku 7. Arguidu sira laiha karta lisensa, laiha dokumentu selu taxa, laiha pasaporte no laiha viza hodi tama mai iha Timor –Leste no arguidu sira tama mai la liuhosi imigrasaun no alfandega.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 315 Kódigu Penál kona-ba bem ka merkadoria nia importasaun no explorasaun ilísita.

Iha prosesu julgamentu arguidu sira konfesa faktus no rekoñese sira nia hahalok. Tanba arguidu sira konfesa sira nia hahalok, iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu decide ai kubik hitu ne'e estadu foti no kona-ba ró tribunál mak decide.

Entrentantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaadu ba arguidu sira tanba arguidu sira konfesa no prantu selu ba saida deit mak sira viola.

Iha 29 Janeiro 2015, tuku 15:00 lorokraik, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál mós decide ai kubiku hitu no ró ne'ebé tula uza hodi tula ai refere, partensia ba Estadu Timor-Leste.

21. Kazu krime danu simples – Núc. 0086/12.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Jonas H. da Costa
Konkluzauun : Omologa

Iha 29 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Domingos Rodrigues no Daniel da Costa hasoru Anacleto Ribeiro. Kazu ne'e akontese iha 26 Dezembru 2011, iha Suku Buibau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples.

Iha tribunál arguidu sira husu diskulpa ba lezadu no lezadu simu arguidu sira nia diskulpa no deziste keixa ne'e. Bazeia ba akordu entre parte rua no pedidu atu deziste kazu ne'e, nune'e tribunál omologa prosesu ne'e.

22. Kazu krime roubu - Nuc. 0533/11.PDBAU

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzauun : Adia

Iha 29 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime roubu ne'ebé diskunfia involve arguidu IFdS hasoru DF. Kazu ne'e ankontese iha 17 Dezembru 2011, iha Vemasse, Distritu Baucau.

Prosesu ne'e adia tanba arguidu muda tiha ona nia hela fatin (sertidaun negativa) no tribunál la konsege notifika arguidu.

Tanba razaun ne'e, tribunál seidak marka data foun hodi hala'o prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e.

23. Kazu krime koasaun seksuál – Nuc 0479/13.PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Ercilia de Jesus no Dr. Jose Q.S
Celestino (*juis estajiáriu*)
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza : Dr. Jonas H. da Costa
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 30 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Baucau julga arguidu EL ne'ebé komete krime koasaun seksuál hasoru lezada AMG nu'udar arguidu nia oan madrasta. Kazu ne'e akontese iha 22 Jullu 2013, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Jullu 2013, maizumenus iha tuku 12:00 meudia arguidu tama ba iha lezada nia kuartu laran wainhira lezada toba dukur hela. Lezada hakfodak wainhira arguidu kaer nia isin lolon. Lezada senti tauk no no konsege halai sai hosi kuartu laran no ba fo hatene nia inan ne'ebé iha hela kios.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba krime koasaun seksuál konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu rejenta faktus hosi akuzasaun no deklar katak momentu ne'ebá nia lanu hela tama duni ba iha lezada nia kuartu laran atu husu telefone. Momentu ne'ebá lezada sei hader no arguidu basa duni iha nia kelen maibé la komete tan krime hanesan haktuir iha akuzasaun.

Iha audiensia julgamentu lezada mós deklar katak arguidu la kaer nia isin lolon. Lezada hatutan katak iha momentu ne'ebá nia toba halimar hela iha kuartu laran no derepentu arguidu tama husu telefone no baku iha lezada nia kelen. Lezada senti tauk no halai sai hosi kuartu laran. Lezada hatutan katak durante ne'e sira uza telefone hamutuk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál absolve arguidu hosi prosesu kazu ne'e.

Hanesan mós ho ministériu públiku, parte defeza iha ninia alegasaun finál husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba la prenxe rekeztus tuir artigu 171 Kódigu Penál kona-ba koasaun seksuál.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 12 Feveiru 2015, tuku 14:00 lorokraik ho agenda leitura akordaun.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org